## Contents

| Foreword     |  |  |
|--------------|--|--|
| Introduction |  |  |

ix xiii

## Part I The Clause

| 1 | 1 Constituency |  |        |  |  |  |
|---|----------------|--|--------|--|--|--|
|   | 1.1            | Constituency in writing                                | 1      |  |  |  |
|   | 1.2            | Constituency in verse: (1) as written                  |        |  |  |  |
|   | 1.3            | Constituency in verse: (2) as spoken                   | 5<br>8 |  |  |  |
|   | 1.4            |  | 10     |  |  |  |
|   | 1.5            | The significance of constituency                       | 16     |  |  |  |
| 2 | Towa           | ards a functional grammar                              | 19     |  |  |  |
|   | 2.1            | Grammatical constituency                               | 19     |  |  |  |
|   | 2.2            | Maximal and minimal bracketing                         | 22     |  |  |  |
|   | 2.3            | Labelling  | 26     |  |  |  |
|   | 2.4            | Classes and functions                                  | 30     |  |  |  |
|   | 2.5            | Subject, Actor, Theme                                  | 32     |  |  |  |
| 3 | Claus          | se as message  | 38     |  |  |  |
|   | 3.1            | Theme and Rheme  | 38     |  |  |  |
|   | 3.2            |  | 40     |  |  |  |
|   | 3.3            | Theme and mood   | 44     |  |  |  |
|   | 3.4            | Other characteristic Themes                            | 49     |  |  |  |
|   | 3.5            | Multiple Themes  | 53     |  |  |  |
|   | 3.6            | Clauses as Themes                                      | 56     |  |  |  |
|   | 3.7            | Predicated Themes                                      | 59     |  |  |  |
|   | 3.8            | Theme in dependent, minor and elliptical clauses       | 61     |  |  |  |
|   | 3.9            | Thematic interpretation of a text                      | 64     |  |  |  |
| 4 | Claus          | e as exchange  | 68     |  |  |  |
|   | 4.1            | The nature of dialogue                                 | 69     |  |  |  |
|   | 4.2            | The Mood element                                       | 71     |  |  |  |
|   | 4.3            | Structure of the Residue                               | 78     |  |  |  |
|   | 4.4            | WH - interrogative, exclamative and imperative clauses | 83     |  |  |  |
|   | 4.5            | Polarity and modality                                  | 85     |  |  |  |
|   | 4.6            | Absence of elements of the modal structure             | 89     |  |  |  |
|   | 4.7            | Clause as Subject                                      | 92     |  |  |  |
|   | 4.8            | Texts  | 94     |  |  |  |

|   |   | 7.4.3  | Enhancement  | 211   |
|---|---|--|--|---|
|   |   | 7.4.4  |  | 211   |
|   |   | /  | any logical-semantic relation  | 216   |
|   |   | 7.4.5  | Embedded expansions  | 210   |
|   |   | 7.4.6  | Acts   | 219   |
|   | 7.5   |  | s, ideas, facts: three kinds of projection   | 223   |
|   | 1.5   | 7.5.1  | Quoting ('direct speech'): verbal process, parataxis   | 228   |
|   |   | 7.5.2  | Reporting ('indirect speech'): mental process,   | 220   |
|   |   | 1.5.2  | hypotaxis  | 230   |
|   |   | 7.5.3  | Reporting speech, quoting thought  | 230   |
|   |   | 7.5.4  |  | 231   |
|   |   | 7.5.5  |  | 235   |
|   |   |  | Embedded locutions and ideas   | 238<br>240  |
|   |   |  | Facts  |   |
|   |   |  |  | 243   |
|   |   | 7.5.8  | Summary of projection  | 248   |
| 7 | Addit   |  | roup and phrase complexes  | 252   |
|   |   |  | Parataxis: groups and phrases  | 252   |
|   |   |  | Hypotaxis: nominal group   | 254   |
|   |   |  | Hypotaxis: adverbial group/prepositional phrase  | 254   |
|   |   |  | Hypotaxis: verbal group, expansion (1): general  | 255   |
|   |   | 7.A.5  | Hypotaxis: verbal group, expansion (2): passives   |   |
|   |   |  | and causatives   | 260   |
|   |   | 7.A.6  | Hypotaxis: verbal group, projection  | 266   |
|   |   |  |  |   |
| 8 | Beside  | e the clau   | ise: intonation and rhythm   | 271   |
| 8 | Beside<br>8.1   |  | use: intonation and rhythm<br>actory: foot and tone group  | 271<br>271  |
| 8 | 8.1   | Introdu  | ictory: foot and tone group  |   |
| 8 | 8.1<br>8.2  | Introdu<br>Rhythn  | ictory: foot and tone group  | 271   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3   | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicit   | actory: foot and tone group<br>n<br>y  | 271<br>271  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4  | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicity<br>Nature  | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit   | 271<br>271<br>273   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5   | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicity<br>Nature<br>Meanin  | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>og of Given and New  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6  | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &  | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit   | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7   | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicity<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone   | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8  | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a   | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>og of Given and New  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9   | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key  | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10   | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as   | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex  | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b>   | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as   | actory: foot and tone group<br>n<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b><br>9.1  | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>ad the cla</b><br>The cor   | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>accept of cohesion  | 271<br>271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b><br>9.1<br>9.2   | Introdu<br>Rhythn<br>Tonicit<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen   | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>accept of cohesion<br>acce  | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287<br>290  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3                                      | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis  | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>accept of cohesion<br>acce<br>and substitution  | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287<br>290<br>295   |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4                               | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun  | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>accept of cohesion<br>acce<br>and substitution<br>ction   | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287<br>290<br>295<br>303                                  |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Aroun</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4<br>9.5                        | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun<br>Lexical                                 | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>ace and substitution<br>ction<br>cohesion   | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287<br>287<br>290<br>295<br>303<br>309                    |
| 8 | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Arour</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4                               | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun<br>Lexical                                 | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>accept of cohesion<br>acce<br>and substitution<br>ction   | 271<br>273<br>274<br>277<br>278<br>281<br>283<br>284<br>285<br>287<br>287<br>290<br>295<br>303                                  |
| × | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Aroun</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4<br>9.5<br>9.6                 | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>d the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun<br>Lexical<br>Cohesio<br><b>d the cla</b>  | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>acept of cohesion<br>and substitution<br>ction<br>cohesion<br>on and the text<br>use: metaphorical modes of expression                            | 2711<br>2713<br>2734<br>2777<br>2788<br>2811<br>2833<br>2844<br>2855<br>2877<br>2900<br>2955<br>3003<br>309<br>314<br>319       |
| × | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Aroun</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4<br>9.5<br>9.6                 | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>ad the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun<br>Lexical<br>Cohesio<br><b>d the cla</b> | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>neept of cohesion<br>ace<br>and substitution<br>ction<br>cohesion<br>on and the text<br>use: metaphorical modes of expression<br>cal transference | 2711<br>2713<br>2734<br>2777<br>2788<br>2811<br>2833<br>2844<br>2855<br>2877<br>2900<br>2955<br>303<br>309<br>314<br>319<br>319 |
| × | 8.1<br>8.2<br>8.3<br>8.4<br>8.5<br>8.6<br>8.7<br>8.8<br>8.9<br>8.10<br><b>Aroum</b><br>9.1<br>9.2<br>9.3<br>9.4<br>9.5<br>9.6<br><b>Beyon</b> | Introdu<br>Rhythm<br>Tonicit;<br>Nature<br>Meanin<br>Given &<br>Tone<br>Tonic a<br>Key<br>Tone as<br><b>ad the cla</b><br>The cor<br>Referen<br>Ellipsis<br>Conjun<br>Lexical<br>Cohesio<br><b>d the cla</b> | actory: foot and tone group<br>a<br>y<br>of the information unit<br>g of Given and New<br>& New and Theme & Rheme<br>and Pretonic<br>s expression of relationship in a unit complex<br>ause: cohesion and discourse<br>acept of cohesion<br>and substitution<br>ction<br>cohesion<br>on and the text<br>use: metaphorical modes of expression                            | 2711<br>2713<br>2734<br>2777<br>2788<br>2811<br>2833<br>2844<br>2855<br>2877<br>2900<br>2955<br>3003<br>309<br>314<br>319       |

## viii Contents

|                     | 10.3.1 | Metaphors of transitivity                    | 322 |
|---------------------|--------|--|-----|
|                     | 10.3.2 | The representation of metaphorical forms     | 324 |
|                     | 10.3.3 | Metaphor in spoken and written language      | 329 |
| 10.4                |        | ersonal metaphors                            | 332 |
|                     | 10.4.1 | Metaphors of modality                        | 332 |
|                     | 10.4.2 | A further account of modality and modulation | 334 |
|                     | 10.4.3 | Metaphors of mood                            | 342 |
| Appendi             | ces    |  |     |
| <b>T</b> . <b>T</b> |        | r' text: analysis and interpretation         | 346 |
|                     |        | the grammar of little texts                  | 372 |
|                     |        | s on a causal theme                          | 379 |
| Bibliogra           | phy    |  | 385 |